

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN AMBTENARENZAKEN**

N. 94 — 1223

15 MAART 1994. — Wet houdende opheffing van de artikelen 4 en 7 van de wet van 30 maart 1921 tot het vergroten der stad Brussel met het oog op de uitbreiding der zeevaartinstellingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt:

Enig artikel. De artikelen 4 en 7 van de wet van 30 maart 1921 tot het vergroten der stad Brussel met het oog op de uitbreiding der zeevaartinstellingen, worden opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

L. TOBACK

Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 94 — 1223

15 MARS 1994. — Loi portant abrogation des articles 4 et 7 de la loi du 30 mars 1921 ayant pour objet l'agrandissement de la ville de Bruxelles en vue de l'extension des installations maritimes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Les articles 4 et 7 de la loi du 30 mars 1921 ayant pour objet l'agrandissement de la ville de Bruxelles en vue de l'extension des installations maritimes, sont abrogés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Interieur et de la Fonction publique,

L. TOBACK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

N. 94 — 1224

24 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 tot uitvoering, voor de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, van artikel 62, § 1, van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 4, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 62, § 1;

F. 94 — 1224

24 MARS 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 octobre 1992 exécutant, pour l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 62, § 1er, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 4, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 62, § 1er;

(1) *Gewone zitting 1992-1993.*

Senaat.

Parlementair bescheid. — Ontwerp van wet, nr. 561-1.

Gewone zitting 1993-1994.

Parlementair bescheid. — Verslag, nr. 561-2.

Parlementaire Handelingen. — Besprekking. Zitting van 22 december 1993. — Aanneming. Zitting van 23 december 1993.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementair bescheid. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 1276-1.

Handelingen van de Centrale Commissie van de Kamer. — Besprekking. Vergadering van 1 maart 1994.

Handelingen van de Kamer. — Aanneming. Vergadering van 3 maart 1994.

(1) *Session ordinaire 1992-1993.*

Sénat.

Document parlementaire. — Projet de loi, n° 561-1.

Session ordinaire 1993-1994.

Document parlementaire. — Rapport, n° 561-2.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 22 décembre 1993. — Adoption. Séance du 23 décembre 1993.

Chambre des représentants.

Document parlementaire. — Projet transmis par le Sénat, n° 1276-1.

Annales de la Commission centrale de la Chambre. — Discussion. Séance du 1^{er} mars 1994.

Annales de la Chambre. — Adoption. Séance du 3 mars 1994.